

Trung Tâm Tư Vấn “Một Cửa”

# Trung Tâm Tư Vấn Hỗ Trợ Người Nước Ngoài

Consultation Support Center for Foreign Residents

do Bộ Tư Pháp ủy thác

Đối với người nước ngoài cư trú ở Nhật Bản, Trung Tâm tư vấn và hỗ trợ những vấn đề có khả năng xảy ra trong cuộc sống, trong đó có cả vấn đề về tư cách cư trú. Nếu ông bà có những băn khoăn, lo lắng thì cứ tự nhiên tư vấn, đừng ngại gì cả. Xin hãy gọi điện theo số này. Ngoài tiếng Nhật ra có hỗ trợ bằng 8 thứ tiếng.

**TEL 03-3202-5535**  
**03-5155-4039** (kiêm số FAX)

| Thư<br>ngôn ngữ   | Thứ Hai<br>Mon | Thứ Ba<br>Tue | Thứ Tư<br>Wed | Thứ Năm<br>Thu | Thứ Sáu<br>Fri |
|-------------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
| Tiếng Trung       | ○              | ○             | ○             | ○              | ○              |
| Tiếng Anh         | ○              | ○             | ○             | ○              | ○              |
| Tiếng Tây Ban Nha |                |               | ○             |                | ○              |
| Tiếng Bồ Đào Nha  | ○              |               |               |                |                |
| Tiếng Bengali     |                | ○             |               |                |                |
| Tiếng Indônêsi    |                | ○             |               |                |                |
| Tiếng Việt        |                |               |               | ○              |                |
| Tiếng philipin    |                |               |               |                | ○              |



**Mỗi Tuần thứ Hai tư vấn Lao Động** vào **Mỗi Tháng Hai lần** có thể **tư vấn trực tiếp** với **chuyên gia**

Luật sư, bác sĩ tâm thần, chuyên viên bảo hiểm xã hội, chuyên viên tư vấn lao động sẽ đáp ứng tư vấn từng cái một.

Trước hết hãy gọi điện đăng ký trước



- Cách tư vấn; Tư vấn tại quầy hoặc qua điện thoại.
  - Phí tư vấn ; miễn phí
  - Hoàn toàn giữ bí mật nội dung tư vấn
  - Giờ làm việc; Từ 9 giờ ~16 giờ. Từ Thứ Hai ~ Thứ Sáu
- \* Nghỉ vào các Ngày lễ, Tết tây, Thứ Tư tuần thứ hai và tuần**

Đoàn thể tổ chức: Pháp nhân phi lợi nhuận  
Trung tâm công dân hoạt động quốc tế (CINGA)